

With the Compliments of . . .

J. & J. M. Stevenson

. . . your dairy people



BURNS' COTTAGE, ALLOWAY

Stevensons' Dairy Farms
CUMNOCK — Tel. 3255/6

Tis but a cot roofed in with straw,
A hovel built of clay;
One door shuts out the snow and storm,
One window greets the day.
And yet I stand within this room,
And hold all thrones in scorn,
For here, beneath this lowly thatch,
Love's sweetest bard was born.
R. G. Ingersoll.

	J.	ANU	ARY			1963	FE	BRU	JARY	ľ	
SUN	18	6	13	20	27	SUN	The Law	3	10	17	24
MON	7/ <del>10</del>	7	14	21	28	MON	:€	4	11	18	25
TUES	1	8	15	22	29	TUES		5	12	19	26
WED	2	9	16	23	30	WED		6	13	20	27
THUR	3	10	17	24	31	THUI	R -	7	14	21	28
FRI	4	11	18	25		FRI	1	8	15	22	
SAT	5	12	19	26		SAT	2	9	16	23	s.



HAPPY FAMILIES

Stevensons' Dairy Farms
CUMNOCK —— Tel. 3255/6

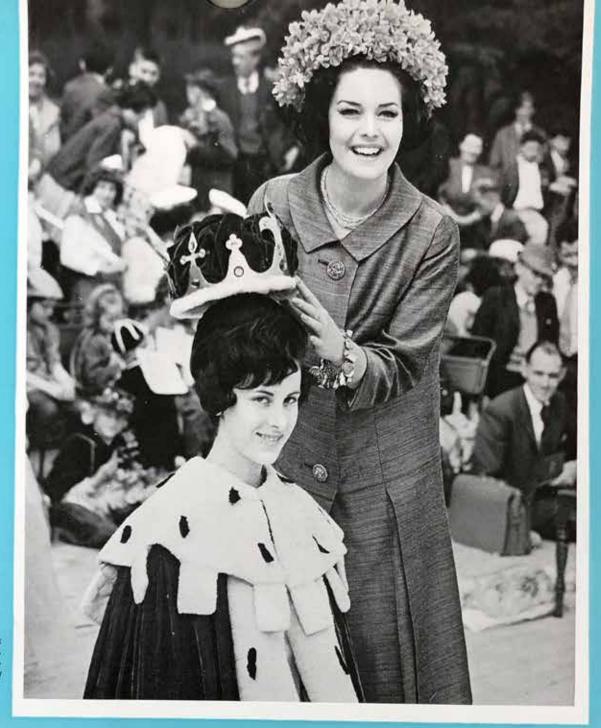
And twice in the day,

When the ground is wet with dew
I bring thee draughts of milk,

Warm milk it is and new.

WORDSWORTH.

			MAR	СН		1	963		APF	RIL		
SUN		3	10	17	24	31	SUN	3 <del>10</del> 5	7	14	21	28
MON		4	11	18	25	- N	MON	1	8	15	22	29
TUES		5	12	19	26		TUES	3 2	9	16	23	30
WED		6	13	20	27		WED	3	10	17	24	<b></b>
THUE	Ł	7	14	21	28		THU	R 4	11	18	25	
FRI	1	8	15	22	29		FRI	5	12	19	26	
SAT	2	9	16	23	30	-	SAT	6	13	20	27	



CUMNOCK CARNIVAL, 1962 The visit of "Miss World," Miss Rosemarie Frankland, was an outstanding success. Wherever she went she was greeted by large and enthusiastic crowds

Stevensons' Dairy Farms
CUMNOCK \_\_\_\_\_ Tel. 3255/6

CROWNING THE CARNIVAL QUEEN-Miss Wilma Lennox of Cumnock Academy

		MA	Y			1963			JUI	NE		
SUN		5	12	19	26		SUN	2	9	16	23	30
MON		6	13	20	27		MON	3	10	17	24	<b>.</b>
TUES		7	14	21	28		TUES	4	11	18	25	
WED	1	8	15	22	29		WED	5	12	19	26	
THUR	2	9	16	23	30		THUR	6	13	20	27	
FRI	3	10	17	24	31		FRI	7	14	21	28	
SAT	4	11	18	25	-		SAT 1	8	15	22	29	-

REAL DAIRY CREAM - Place an order with your Roundsman for - REAL DAIRY CREAM

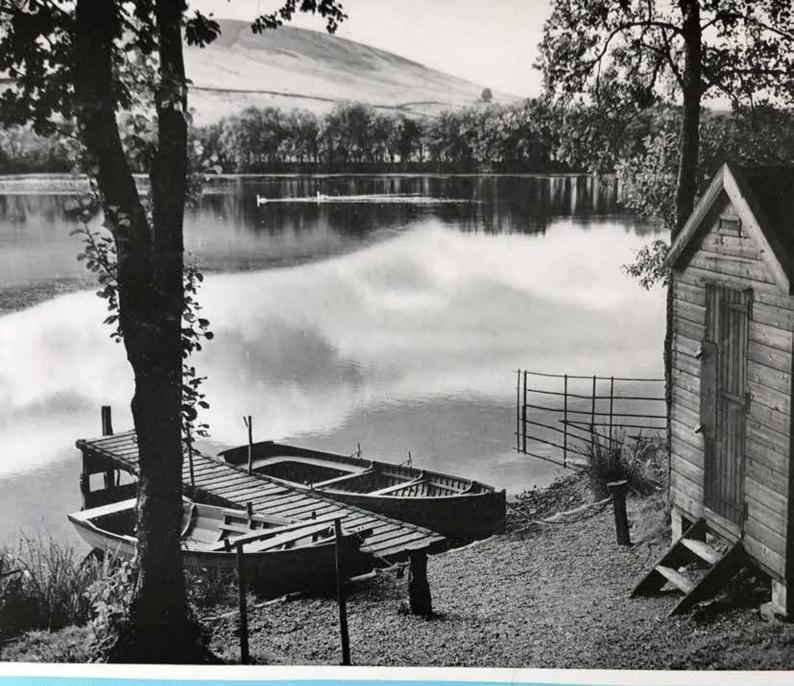


HARVESTING RYEGRASS SEED CLYDENOCH, OCHILTREE

# Stevensons' Dairy Farms CUMNOCK — Tel. 3255/6

The summer days are come again;
Once more the glad earth yields
Her golden wealth of ripening grain,
And breath of clover fields.
LONGFELLOW.

		JUI	Y			1963	ú	AUGI	UST		
SUN	-	7	14	21	28	SUN		4	11	18	25
MON	1	8	15	22	29	MON		5	12	19	26
TUES	2	9	16	23	30	TUES	3.	6	13	20	27
WED	3	10	17	24	31	WED		7	14	21	28
THUR	4	11	18	25		THUR	1	8	15	22	29
FRI	5	12	19	26	#1	FRI	2	9	16	23	30
SAT	6	13	20	27	-2	SAT	3	10	17	24	31

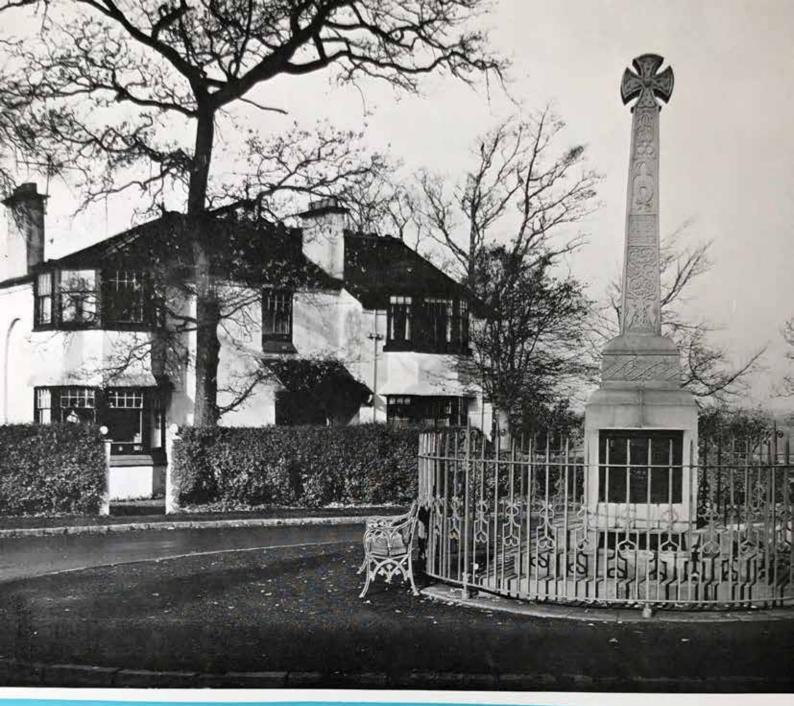


THE BOATHOUSE, GLENBUCK

Stevensons' Dairy Farms
CUMNOCK — Tel. 3255/6

The sun looks down from quiet skies
To where a quiet water lies,
The silent trees stoop down to trees
.... And all the water is at ease.
A. A. Milna

	SE	PTE	MBE	R		1963		0	СТО	BER		
SUN	1	8	15	22	29		SUN		6	13	20	27
MON	2	9	16	23	30		MON		7	14	21	28
TUES	3	10	17	24	-		TUES	1	8	15	22	29
WED	4	11	18	25	<u>e</u>		WED	2	9	16	23	30
THUR	5	12	19	26		- 1	THUR	3	10	17	24	31
FRI	6	13	20	27			FRI	4	11	18	25	<b>*</b>
SAT	7	14	21	28	ı.ē	2/2	SAT	5	12	19	26	-



THE WAR MEMORIAL COYLTON

Stevensons' Dairy Farms
CUMNOCK \_\_\_\_\_ Tel. 3255/6

The year's in the wane;
There is nothing adorning;
The night has no eve,
And the day has no morning;
Cold winter gives warning!
Hoop.

	NO	VEN	IBEI	3		1963	D	ECE	MBEI	R	
SUN	•	3	10	17	24	sun	N 1	8	15	22	29
MON	580	4	11	18	25	мо	N 2	9	16	23	30
TUES	20	5	12	19	26	TU	ES 3	10	17	24	31
WED		6	13	20	27	WE	ED 4	11	18	25	•
THUR		7	14	21	28	TH	ur 5	12	19	26	<b>S</b>
FRI	1	8	15	22	29	FRI	6	13	20	27	
SAT	2	9	16	23	30	SAT	r 7	14	21	28	

BOTTLES! BOTTLES! PLEASE RETURN THEM DAILY

### Noteworthy

#### ANNUAL STAFF DANCE

The Dinner Dance held in the Royal Hotel in November, 1961, to mark the firm's 25th Anniversary was so much enjoyed by the Staff that we were asked to make similar arrangements for our annual Staff Dance. That popular event had been held in the Town Hall since 1937 and the break with custom meant a few changes. Accommodation in the Hotel is limited to 150 and it is not possible to have with us, as in former years, many friends with whom we are associated in business. The occasion is now, perforce, confined to members of staff, their wives or partners and takes the form of a Dinner with a short address by a guest speaker, followed by dancing. We were pleased to have Mr. R. D. Hunter, M.B.E., Town Clerk, as our guest on this occasion. In the course of his address he spoke of his long association with the 'Stevenson boys', a friendship which had lasted since school-days. He went on to make special reference to the waygoing of the youngest partner, William, to take over the farm of Auchenflower, Ballantrae. Another generation of Stevensons had grown up, he said, referring to David and Murray, now left school, and there was need for "pastures new". Mr. Hunter's address, duly leavened with humour, was much enjoyed and appreciated by the company.

#### EXTENSION OF SERVICE

In April last year we took over from Messrs. M. Richmond and Sons, Knockdon, the old established retail business carried on by them in Ayr and Alloway. We had, of course, been supplying farm bottled Tuberculin Tested Milk to Messrs. Richmond since August, 1960, and the change in so far as customers were concerned merely involved the introduction of our Certified supplies and our own delivery services.

We welcome this opportunity to extend our retail business to Ayr and district, and it will be our aim to continue the excellent service provided by 'Knockdon' over so many years.

Messrs. Richmond have left Knockdon and are now farming at Shalloch Park, Girvan.

STAFF DANCE, 1962. (I. to r.) Mr. & Mrs. James Stevenson, Mr. & Mrs. R. D. Hunter, Mr. & Mrs. John Stevenson (behind) and (in front) Mr. & Mrs. William Stevenson.

Photo by "Cumnock Chronicle"



#### VISITORS

Our Pedigree Ayrshire Herds, and the dairy plant and premises at Changue, continue to interest visitors from home and overseas. Amongst the organised groups in 1962 were:—

In May: Students from the West of Scotland Agricultural College, Auchencruive.

In June: A party of senior pupils from Girvan High School, as part of their special studies for Scottish Week.

In July: A party of New Zealand farmers on tour of the United Kingdom.

In October: Two Agricultural Scientists from the U.S.S.R., Mr. Belozorov, Principal of the Krasnoyarsk Agricultural Research Institute in Siberia, and Mr. Gurchenko, U.S.S.R. Ministry of Agriculture, with their British hosts Dr. de Fellner and Mr. G. W. Lockhart.

In November: A party of overseas students, under the auspices of the British

Council.

BRITISH COUNCIL PARTY—representing the following countries—Sweden, Germany, Spain, India, Ceylon, Hong-Kong, Palestine, Egypt, Nigeria, Zanzibar and the West Indies. Mr. James and Mr. John Stevenson are on the extreme right of the picture.

#### FRONTISPIECE

Mr. V. R. Dean-Maharaj, from Trinidad, West Indies, is reminded of home and his own children during his visit to Changue with the British Council Party.

#### CORRESPONDENCE COLUMN

We receive many interesting letters each year commenting on our calendar, but never before has a customer written in verse. The following lines refer to the 1962 edition.

#### \*TAE THE STEVENSON BRITHERS\*

It used to be wi' Januar's blaw,
We lookit for the frost an' snaw
And tae a Burns's dinner;
But noo, while we hav shook and shivered,
We wait your Calendar delivered
Wae every page a winner.
And foremost o' them a' shall take,
The photo a' the birthday cake,
('A sample o' fine art')
It's there tae mark the very day,
That's five-an'-twinty years away
Since first you made a start.
These pictures fair draw oot the 'Ochs',

These pictures fair draw oot the 'Ochs'
The Creoch and the Glenbuck lochs'
Whater beauty fair abounds;
The huntsmen toe are shown in style
Wi' for a background, Ballochmyle,
And tae the fore the hounds.

And on the Coylton, the Hillheid, Whater statums stane the honour the delid Still, the sunshine tak's a peep; Then there's the laddle in his prime, Too young the ken o' wars and crime But happy was his jeep.

Wha can pass by that perfect pose, The pride o' herd, 'The Bankend Rose' Or 'en the dairy byre.

And tak' again the modest male, A' he can dae is tap the sale— He canna rise much higher.

Weel noo, the Staff, Jist look yersel', At the photo in the Royal Hotel, The newest o' your places. The Family spirit's whit ah meant, Tae me they radiate content, On a' their smilin' faces.

As for your Customers, here's nor thanks,
And may the milk aye fill your tanks
Your coos wag healthy tails,
May your calves, a' thrive, thr' sun an' rain
Tae keep alive the Bankend strain,
And your bulls aye tap the sales.

STRATHNAVER.



## Auchinleck . . . On the Air

The visit of the B.B.C. Outside Broadcast (Television) Unit to Anchinleck was in two phases. On Sunday morning, 23rd September, the Boys' Brigade Church Parade and Service, for Officers attending the West Lowland Area Conference, together with the local B.B. Company celebrating its 21st Anniversary, was recorded in Barony Church. In the evening a large



Photos by "Cumnock Chronicle"

ABOVI — The March Past — Major-General Wilson-Haffenden takes the salute.

LEFT — The Parade entering Barony Church.

congregation with combined local Choirs, conducted by Mr. James Yates, and with two local soloists, Miss Rae Conn and Dr. Rigg, recorded a "Songs of Praise" programme, introduced by Murdoch McPherson. The Parade Service was broadcast on 30th September and "Songs of Praise" on 4th November.

Letters of appreciation were still arriving in Auchinleck when the note of congratulation turned to one of sympathy. The closure of Barony Colliery, principle source of employment for the district, was a major disaster which affected the livelihood of 1,200 men and their families—many of whom had taken part in the events recorded by the B.B.C.

At the time of writing the future of the Colliery has not been determined by the National Coal Board,

ACKNOWLEDGMENT—We are indebted to the Rev. George McCutcheon, M.A., Minister of Barony Church for the above notes.

#### Young Farmers' Clubs

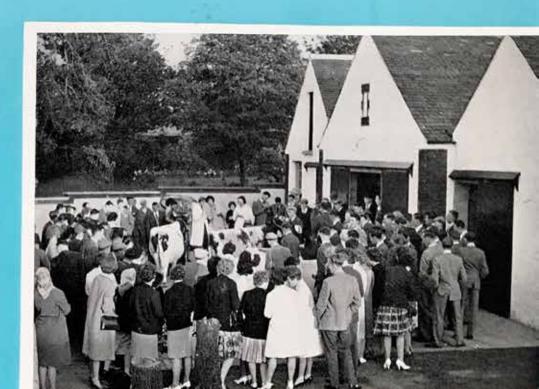
Each year we have several visits from Young Farmers' Clubs:—

In December the Ayrshire Association held their eliminating contest for the National Cattle Dressing Competition.

In July a visit from the Falkirk Club took the form of a Farm Walk.

In August the New Cumnock Club held their Annual Stock Judging Competition.

Right-Stock Judging in progress at Changue,

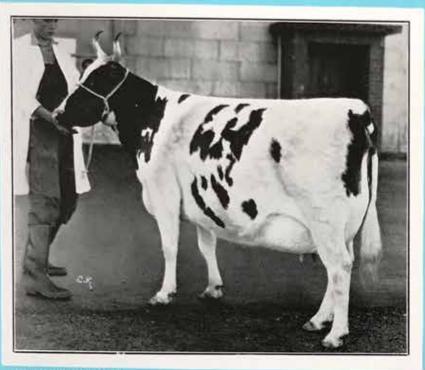


# CHANGUE OF BANKEND

ESTABLISHED AT CHANGUE 1870

ONE OF THE OLDEST 'AYRSHIRE' STOCKS

MILK RECORDED SINCE 1910



CHANGUE 'CISSIE 8th'

#### CHANGUE 'CISSIE 8th' (288472)

Dam-Changue 'Choice 7th' (63618) 'App.'

Sire-Lessnessock 'Pendragon' (92322) 'App.'

#### MILK RECORDS-

8/9/54, 10365 lbs. @ 4.40% b.f. in 345 days
3/11/55, 11535 ,, @ 4.57% b.f. ,, 336 ,,
28/1/57, 12304 ,, @ 5.06% b.f. ,, 331 ,,
23/4/58, 10665 ,, @ 4.72% b.f. ,, 339 ,,
8/7/59, 10689 ,, @ 5.08% b.f. ,, 311 ,,
13/8/60, 10491 ,, @ 4.99% b.f. ,, 322 ,,
13/9/61, 12248 ,, @ 4.78% b.f. ,, 348 ,,

CHANGUE 'CISSIE 8TH' IS THE DAM OF BANKEND 'FINANCIER' (154470) PURCHASED IN SEPTEMBER, 1962, BY KINROSS ESTATES LTD.

#### BANKEND 'GRACE 3rd' (288463)

Dam-Bankend 'Grace 2nd' (158113) 'App.'

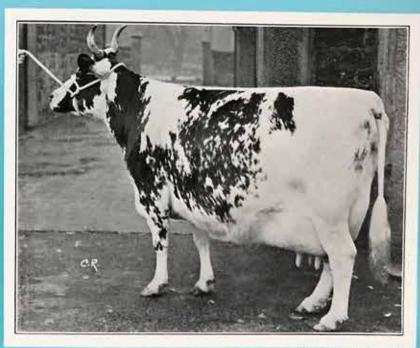
Sire-Barwheys 'Bulletin' (101876)

#### MILK RECORDS-

8/10/54, 10787 lbs. @ 4.37% b.f. in 295 days
25/10/55, 11497 ,, @ 4.27% b.f. ,, 271 ,,
11/10/56, 11753 ,, @ 4.43% b.f. ,, 288 ,,
15/10/57, 10488 ,, @ 4.30% b.f. ,, 303 ,,
12/12/58, 11657 ,, @ 4.21% b.f. ,, 316 ,,
12/4/60, 11276 ,, @ 4.47% b.f. ,, 293 ,,
1/4/61, 8494 ,, @ 4.25% b.f. ,, 262 ,,
15/4/62, 9006 ,, @ 4.12% b.f. ,, 242 ,, still milking

BANKEND 'GRACE 3RD' IS THE DAM OF BANKEND 'GENERAL' (156026) PURCHASED IN NOVEMBER, 1962, BY MR. NEIL ROBERTSON, LINKWOOD, ELGIN.

AYR BULL SALE, OCTOBER, 1962. Changue 'Fine Art' (154367) Second Prize Senior Bull, was purchased by Messrs. M. J. & J. McLaren, Dargill, Crieff, Perthshire. The consignment of six bulls from the Bankend Herd averaged £347, the highest average of the Sale.



BANKEND 'GRACE 3rd'

THE SPECIAL PRODUCTION REGISTER, published by the Scottish Milk Records Association, continues to reflect the satisfactory overall performance of our Herds. In the latest edition Bankend occupies the leading position with 70% cows in Class I (at least 400 lbs. butter fat in 305 days, calving again within 400 days).

CHANGUE CROFTHEAD BANKEND

Cumnock

3255-6 2241

## Stevensons' Dairy Farms

PARTNERS.

J. STEVENSON, M.B.E.

J. M. STEVENSON

Producers and Distributors of Certified, Tuberculin Tested and Pasteurised Milk

Suppliers of Milk to Schools Hospitals and Canteens REGISTERED OFFICE:

42 AYR ROAD

#### CUMNOCK

TELEPHONE 3255/6

Bakers · Confectioners and Caterers

Dairy Farms:

CHANGUE (Tel. 3027) BANKEND (Tel. 3101) CROFTHEAD (Tel. 2241)

CALENDAR 1963
---------------

JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUNE
Su 6 13 20 27 Mn 7 14 21 28 Tu 1 8 15 22 29 Wd 2 9 16 23 30 Th 3 10 17 24 31 Fr 4 11 18 25 - Sa 5 12 19 26 -	Su 3 10 17 24 Mu 4 11 18 25 Tu 5 12 19 26 Wd 6 13 20 27 Th 7 14 21 28 Fr 1 8 15 22 - Sa 2 9 16 23 -	Mn 4 11 18 25 - Tu 5 12 19 26 - Wd - 6 13 20 27 - Tb 7 14 21 28 -	Su 7 14 21 28 Mn 1 8 15 22 29 Tu 2 9 16 23 30 Wd 3 10 17 14 - Th 4 11 18 25 - Fr 5 12 19 26 - Sa 6 13 20 27 -	Su 5 12 19 26 Mn, 6 13 20 27 Tu 7 14 21 28 Wd 1 8 15 22 29 Th 2 9 16 23 30 Fr 3 10 17 24 31 Sa 4 11 18 25 -	Su 2 9 16 23 36 Mn 3 10 17 24 - Tu 4 11 18 25 - Wd 5 12 19 26 - Th 6 13 20 27 - Fr 7 14 21 28 - Sa. 1 8 15 22 29 -
JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
Su 7 14 21 28 Mn 1 8 15 22 29 Tu 2 9 16 23 30 Wd 3 10 17 24 31 Th 4 11 18 25 - Fr 5 12 19 26 - Sa 6 13 20 27 -	Su 4 11 18 25 Mn 5 12 19 26 Tu 6 13 20 27 Wd 7 14 21 28 Th 1 8 15 22 29 Fr 2 9 16 23 30 Sa 3 10 17 24 31	Fr 6 13 20 27 -	Mn 7 14 21 28 Tu 1 8 15 22 29 Wd 2 9 16 23 30 Th 3 10 17 24 31 Fr 4 11 18 25 -	Su, 3 10 17 24 Mn 4 11 18 25 Tu 5 12 19 26 Wd 6 13 20 27 Th 7 14 21 28 Fr 1 8 15 22 29 Sa 2 9 16 23 30	(400 ) X (27) (CC)(CC)

#### CALENDAR 1964

JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL	MAY	JUNE
Tu 7 14 21 28 Wd 1 8 15 22 29 Th 2 9 16 23 30 Fr 3 10 17 24 31	Mn 3 10 17 24 - Tu 4 11 18 25 - Wd 5 12 19 26 - Th 6 13 20 27 - Fr 7 14 21 28 -	Mn 2 9 16 23 30 Tu 3 10 17 24 31 Wd 4 11 18 25 - Th 5 12 19 26 - Fr 6 13 20 27 -	Mn 6 13 20 27 Tu 7 14 21 28 Wd 1 8 15 22 29 Th 2 9 16 23 30 Fr 3 10 17 24 -	Su 3 10 17 24 31 Mn 4 11 18 25 - Tu 5 12 19 26 - Wd 6 13 20 27 - Th 7 14 21 28 - Fr. 1 8 15 22 29 - Sa. 2 9 16 23 30 -	Mn 1 8 15 22 29 Tu 2 9 16 23 30 Wd 3 10 17 24 - Th 4 11 18 25 - Fr 5 12 19 26 -

#### LETTER POSTAGE

Not exceeding 1	oz			3	đ.
Each additional	oz		244	4	d,
No letter to be	above	. 91	4	nlene	eth

or 18 ins, in width or depth.

In form of roll 3 feet 3 inches for ength and twice the diameter combined (2 feet 8 inches for the greatest dimension).

#### POST CARD RATE

	OI OHILD THEE
For every	postcard24d. reply post card5d.
40.	reply post card5d.

#### PARCEL POST

1 1111	UMM I OUL
Not exceeding	2 lbs 2/-
	3 lbs 2/3
	4 lbs
	5 lbs
.,	6 lbs 3/-
	7 lbs 3/3 8 lbs 3/6
	11 lbs
	15 lbs. (max.)4/-
	10 ius. (uia.s.)

Greatest length, 3 feet 6 inches.
Greatest length and girth combined,
6 feet.

#### REGISTERED PACKETS

(PARCELS INCLUDED)

A fee of 1/6 insures to the amount of £20; £40 1/7; £60 1/8; £80 1/9; £100 1/10; and so on up to £400 at the rate of an additional 1d. for each £20.

#### REGISTERED NEWS. RATE

Not exceeding 6 oz. (per copy) ... 2\flatdd. Every additional 6 oz. (per copy) 1\flatdd. Maximum Weight 2 lbs.

#### INL. PRINTED PAPER RATE

Not e	xceedia	ng 2 oz.	21
39	**	4 oz.	
Each	additio	onal 2 or	z1
Size	es same	e as for l	letter postage.

#### BLIND LITERATURE RATE

Not	exceeding	2	lbs.			٠,					€d.
	**	5	.,					*	Š		Id,
	21	8	0	0.0		*0				á	₽d.
		11					Ü		ű	V	24.
	**	15	(	mi	XX.	).				.5	₽d.
Si	zes same a										

#### MONEY ORDERS

INLAND - Sums not exceeding up to | £20, 1/2 | £40, 1/6 £10, 1/- | £30, 1/4 | £50, 1/8

No single order can be issued for a sum exceeding £50.

No order may contain a fraction or part of a penny.

#### POSTAL ORDERS

	s. d. Chge.	s. d. Chge
For	0 62d.	For 11 0 3d.
11	1 02d.	,, 12 03d.
	1 63d.	., 13 03d.
	2 03d.	14 03d.
110	2 63d.	., 15 03d.
**	3 03d.	,, 16 03d.
,,	8 63d.	,, 17 03d.
***	4 03d	,, 18 03d.
**	4 63d.	., 19 03d.
**	5 03d.	., 20 03d.
"	6 03d.	,, 21 03d.
.,	7 03d.	., 40 06d.
m	8 03d.	,, 60 06d.
	9 08d.	,, 80 06d.
	10 03d.	., 100 06d.

Orders must be cashed within six months of last day of month in which issued. Sender must fill in name of person to whom Order is sent, and he can also fill in the name of any particular Post Office and Order will be cashed at that Office only.

#### INLAND TELEGRAMS

12 words 3/-; and every additional word, 3d. Eire, 12 words for 3/6, and every additional word, 3d.

#### BILLS AND PROMISSORY NOTES

BILLS OF	EXCHANGE	payable	on	demand	or at sight, or on
prese	ntation				2d

BILL OF EXCHANGE of any other kind whatsoever (except a bank note) and Promissory Note of any kind whatsoever (except a bank note) - drawn, or expressed to be payable, or actually paid, or endorsed, or in any way negotiated in the United Kingdom, where the amount or value of the money for which the bill or note is drawn or made.

Does no	ot exceed		£10	0	2
Exceed	×£10 and	does not exceed	25		3
**	25	31	50	0	6
91	50		75	0	0
	75		100	1	0
And Is.	for ever	y additional £100	or fractional part of #	10	0,

#### QUARTERLY TERMS

IN SCOTLANI	,	IN ENGLANI	
Candlemas Whitsunday Lammas	May 15 Aug. 1	Lady Day	June 24 Sept. 29

#### BANK HOLIDAYS

New Year's Day, Good Friday, First Monday in May, First Monday in August, and Christmas,

#### ACKNOWLEDGMENT:

May we express our thanks for the many helpful comments and letters of appreciation received each year from customers concerning the Calendar.